

5ni V]7UfX6K ' &\$&(. ' 8] []hU`Y`J c fhY]`Y`ZØf
5i gni V]`XYbXY`]b`6UXYb!K ØfhhYa VYf[

8]Y`5ni V]7UfX6K`k]fX`&\$&(`Ui W`X] []hU`j YfZØ[VUf`gY]b
i bX`V]YhYh`5i gni V]`XYbXYb`nU\`fY]W`Y`J Yf[Øbgh][i b[Yb"
>hnh`Y]bZUW`Yf`XYb`5i gV]`Xi b[gghUhi g`bUW`k Y]gYb°

9]b`GW`f]hh`]b`X]Y`X] []hU`Y`Ni _i bZh`XYf
5i gV]`Xi b[

8]Y`9]bZØ\fi b[`XYf`5ni V]7UfX6K ž`X]Y`ni a`6Y[]bb`XYg`bYi Yb
5i gV]`Xi b[g`U\`fYg`Ua`%"`GYdhYa VYf`&\$&(`Ub`5i gni V]`XYbXY`XYg
YfghYb`@Y\`f`U\`fYg`Ui g[Y[YVYb`k]fXž`ghY`h`Y]bYb`VYXYi hYbXYb
: cfhgW`f]hh`]b`XYf`VYfi Z]W`Yb`5i gV]`Xi b[]b`6UXYb!K ØfhhYa VYf[
XUf`"8]YgY`?UfhYž`X]Y`bi b`Ui W`]b`X] []hU`Yf` : cfa`j YfZØ[VUf`]ghž
Yfa Ø[`]W`h`Yg`XYb`5i gni V]`XYbXYbž`g]W`Y`W`h`Yf`i bX`ZYI]V`Yf
Ui gni k Y]gYb`i bX`j cb`UhhfU_hj] Yb`J Yf[Øbgh][i b[Yb`ni
dfcZ]h]YfYb"

9]b`a cXYfbYg` : cfa Uh`ZØf`a cXYfbY
5i gni V]`XYbXY

K]fhgW`UZhg!`i bX`5fVY]hga]b]ghYf]b`8f`"B]W`c`Y`<cZa`Y]ghYf!`?fUi h
VYhc`b`h`X]Y`K]W`h][_Y]h`XYf`5ni V]7UfX6K`ZØf`X]Y`G]W`h`VUf`_Y]h`i bX
5hhfU_hj]]h`h`X`Yf`VYfi Z]W`Yb`5i gV]`Xi b["A]h`XYf`8][]hU`]g]Yfi b[
XYf`?UfhY`k]fX`b]W`h`bi`f`Y]b`GW`f]hh`]b`F]W`h`i b[`nY]h[YfYW`h`Yf
Bi hni b[` [Y[Ub[Ybž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`6Y]hfU[`ni`f`B`UW` \`U`h][_Y]h
[Y`Y]ghYh`"8 Ug`X][]hU`Y` : cfa Uh`Yfa Ø[`]W`h`Y]bY`Y]bZUW`YfY
<UbX`UVi b[`i bX`ZYI]V`YfY`Bi hni b[`ja`5`hU[`XYf
5i gni V]`XYbXYb"

GhY][YbXY`B UW\ ZfU[Y`nY][h`XYb`K Yfh`XYf
? UfhY

8]Y`c\Y`B UW\ ZfU[Y`bUW\`XYf`5ni V]7UfX`nY][h`XYb`ni bY\`a YbXYb
K Yfh`X]YgYf`b]h]Uh]j Y" `a `d\`f`&\$&` `k i fXYb`fi bX`&) "\$\$\$`? UfhYb
Ui g[Y[YVYb/`Z0f`&\$&(`k]fX`Y]bY`GhY][Yfi b[`Ui ZZUgh` , "\$\$\$
? UfhYb`Yfk UfhYh"8]YgY`9bhk]W_`i b[`VYgh`h][h`X]Y`F`Y`Yj Ubn`XYf
5ni V]7UfX6K `U`g`Y]b`k]W\h][Yg`bghfi a Ybh`Z0f`X]Y`X`Ybh]Z]_Uh]cb
i bX`I bhYfgh0hni b[`j`cb`5i gni V]`XYbXYb"

J]Y`Z`h][Y`F UVUhhY`i bX`5b[YVchY

8]Y`5ni V]7UfX6K `V]YhYh`XYb`b\UVYfb`X]Y`A 0[`]W\`_Y]h`j`cb`Y]bYf
J]Y`nU\`j`cb`F UVUhhYb`i bX`5b[YVchYb`ni `dfcZ]h]YfYb"8i fW
DUfhbYfgW UZhYb`a]h`GY\`Ybgk 0fX][`_Y]hYb`k]Y`XYf`K]\`Y`a U`z`XYb
Ghi hh[UfhYf`6`AXYfb`z`j YfgW]YXYbYb`@UbXYga i gYYb`i bX`?]bcg
k]fX`XUg`5b[YVch`_cb]bi]Yf`]W\`Yfk Y]hYfh"6YgcbXYfg`Z0f`X]Y
↑ b[Y`N]Y`[fi ddY`ghY`h`X]Yg`Y]bYb`ni g`h`m`]W\`Yb`5bfY]n`XUf`z`XYf
gck c`\`k]fhgW UZh]W\`U`g`Ui W\`[YgY`gW UZh]W\`j`cb`6YXYi hi b[
]gh"

8 Yf`K Y[`ni f` ; `Y]W\`k Yfh][`_Y]h`j`cb
5i gV]`Xi b[Yb

9]b`k Y]hYfYf`k]W\h][Yf`5gdY`_h`XYf`5ni V]7UfX6K `]gh`X]Y
, VYfk]bXi b[`XYf`?`i`Zh`nk]gW\`Yb`VYfi Z]W\`Yf`i bX`U`_UXYa]gW\`Yf
5i gV]`Xi b[""8]Y`? UfhY`Z`b[]Yfh`U`g`g]W\`hVUfYg`NY]W\`Yb`Z0f`X]Y
; `Y]W\`k Yfh][`_Y]h`VY]XYf`5i gV]`Xi b[ghf`A[Yf" `A]h`?`cb`hU`_h`XUhhYb`ni
k]W\h][Yb`5b`gdfYW\`dUfhbYfb`V]YhYh`X]Y`? UfhY`XYb
5i gni V]`XYbXYb`ni g`h`m`]W\`Y`I bhYfgh0hni b[`k`A`\fYbX`]YfYf
5i gV]`Xi b[gnY]h"

bZcfa Uh]cbYb`Z0f`5i gni V]`XYbXY`i bX
6Yhf]YVY

K Y]hYfY`bZcfa Uh]cbYb`ni f`5ni V]7UfX6K `i bX`XYb`j YfZ0[VUfYb

5b[YVchYb'g]bX'Ui Z'XYf'K YVgY]hY'k k k "Uni V]WUfX!Vk "XY'ni
Z]bXYb"<]Yf'_ÒbbYb'g]W'Ui W'j]bhYfYgg]YfhY'l bhYfbY\ a Yb'i bX
9]b]W'hi b[Yb'fY[]ghf]YfYbž'i a 'j cb'XYf'DUfhbYfgW'UZh'ni
dfcZ]h]YfYb"'9]bY'j]bhYfU_h]j Y '@UbX_UfhY'\]'Zh'5i gni V]'XYbXYbž
5b[YVchY'j]b'\fYf'BÀ\Y'ni 'YbhXYW_Yb"

: Un]h. '9]b 'VYXYi hYbXYf': c fhgW'f]hh'ZØf'X]Y
5i gV]'Xi b['j]b '6UXYb!K ØfhhYa VYf[

≠g[YgUa h'ghY'h'X]Y'9]bZØ\fi b['XYf'5ni V]7UfX6K 'Y]bYb
VYXYi hYbXYb'GW'f]hh'j]b'X]Y'Ni _i bZh'XYf'VYfi Z]W'Yb'5i gV]'Xi b[
XUf"'A]h'XYf'≠hY[fU]cb'X][]hU'Yf': cfa UhY'i bX'Y]bYf'VfY]hYb
DU'YhhY'j cb'F UVUhYb'i bX'5b[YVchYb'k]fX'X]Y'VYfi Z]W'Y
5i gV]'Xi b['b]W'h'bi f'g]W'hVUfYfž'gcbXYfb'Ui W'UhhfU_h]j Yf
[YghU'hYh"'8]YgYf': c fhgW'f]hh'_ÒbbhY'U'g'J c fV]'X'ZØf'UbXYfY
FY[]cbYb'X]YbYb'i bX'X]Y'ni bY\ a YbXY'6YXYi hi b['XYf'Xi U'Yb
5i gV]'Xi b['k Y]hYf'ZYgh][Yb"

' B 5;

8 YhU]'g

6Ygi W'X'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY